

Al / An die
Comune di / Gemeinde

attraverso PEC / über PEC

**RICHIESTA DI AUTORIZZAZIONE PER
L'INSTALLAZIONE DI MINI SISTEMI
FOTOVOLTAICI**

Art. 63/bis, del regolamento comunale edilizio

**ANTRAG UM AUSSTELLUNG DER GENEHMIGUNG FÜR
DIE ANBRINGUNG VON
MINI-PHOTOVOLTAIKANLAGEN**

Art. 63/bis der Gemeindebauordnung

La/il sottoscritta/o
Die/Der, unterfertigte

Codice fiscale
Steuernummer

Indirizzo
Adresse

CAP
PLZ

Tel.

PEC-Mail

n.
Nr.

Comune
Gemeinde

Cellulare
Handy

E-Mail

A suo nome
in eigenem Namen

**OPPURE
ODER**

in qualità di rappresentante legale della seguente persona giuridica:
in seiner / ihrer Eigenschaft als gesetzliche*r Vertreter*in der nachfolgend
angeführten Rechtsperson:

(da compilare ESCLUSIVAMENTE nel caso si agisca in qualità di rappresentante legale:) - NUR auszufüllen, wenn in der Eigenschaft als gesetzliche*r Vertreter*in gehandelt wird:

Rag. Sociale
Firmenname/Bezeichnung

Partita IVA
Mwst. Nr.

Indirizzo
Adresse

CAP

Tel.

PEC-Mail

Codice fiscale
Steuernummer

n.
Nr.

Comune
Gemeinde

Cellulare
Handy

E-Mail

che dispone dell'immobile con il titolo di seguito indicato:

welcher/welche aus nachfolgend angeführtem Grund über die Immobile verfügt:

Proprietario/a - Eigentümer/in

Altri diritti reali, ovvero - anderes Realrecht und zwar:

RICHIEDE

Ai sensi dell'art. 63/bis, del regolamento comunale edilizio

**il rilascio dell'autorizzazione per l'installazione di mini sistemi
fotovoltaici**

ERSUCHT

im Sinne des Art. 63/bis der Gemeindebauordnung

**um Erteilung der Genehmigung für die Anbringung von Mini-
Photovoltaikanlagen**

INFORMAZIONI SUI LAVORI (LUOGO E INIZIO)

ANGABEN ZU DEN ARBEITEN (LAGE UND BEGINN)

Indirizzo (località)
Adresse (Örtlichkeit)

Comune catastale
Katastralgemeinde

Particella/e fondiaria/e
Grundparzelle/n

Particella/e edificiale/i
Bauparzelle/n

Inizio lavori previsto il
Geplanter Beginn am

Mini sistemi fotovoltaici Mini-Photovoltaikanlagen					
Dimensione lunghezza Abmessung Länge		m	Dimensione larghezza Abmessung Breite		m
Potenza massima in watt Maximale Leistung in Watt		W	Superficie massima Maximalfläche		m ²
Descrizione dell'orientamento della facciata Beschreibung der Fassadenausrichtung					
Colore dei moduli Farbe der Module					

<i>È ammessa l'installazione dei cosiddetti mini impianti fotovoltaici con dimensioni massime di 1,2m x 2,0m e una potenza massima di 350W, che sono "dispositivi plug&play" con una superficie massima di di 5,0m² che possono essere collegati alla corrente della casa.</i>	<i>Zulässig ist die Installation sogenannter Mini-Photovoltaikanlagen mit den Maximalabmessungen von 1,2m x 2,0m und einer maximalen Leistung von 350W, die als "Plug & Play-Geräte" mit einer Maximalfläche von 5,0m² selbst an das Hausnetz angeschlossen werden können.</i>
---	---

Firmando la presente domanda, il richiedente conferma di aver verificato l'idoneità all'installazione di tali impianti dal punto di vista statico, elettrotecnico e civile	Der Antragsteller bestätigt mit Unterzeichnung dieses Antrages die Eignung für die Installation solcher Anlagen in statischer, elektrotechnischer und zivilrechtlicher Hinsicht geprüft zu haben.
--	---

DISPOSIZIONI GENERALI	ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN
La domanda di autorizzazione deve indicare chiaramente l'ubicazione e i dati tecnici degli interventi previsti e deve essere accompagnata da un estratto della mappa catastale con documentazione fotografica che mostra il progetto di costruzione. Il costruttore deve presentare una dichiarazione finale entro sei mesi dal completamento dei lavori, che attesti che i lavori sono stati eseguiti a regola d'arte e conformi a quanto autorizzato.	Aus dem Ansuchen um Ermächtigung müssen der Ort und die technischen Daten der geplanten Eingriffe eindeutig hervorgehen; dem Ansuchen muss ein Katastermappenauszug samt Fotodokumentation mit Eintragung des Bauvorhabens beigefügt werden. Der Bauherr muss innerhalb von sechs Monaten nach Abschluss der Arbeiten eine abschließende Erklärung einreichen, aus der hervorgeht, dass die Arbeiten fachgerecht ausgeführt wurden und den autorisierten entsprechen.

SEZIONE RIGUARDANTE LA PRIVACY E ALTRO	ABSCHNITT BETREFFEND DATENSCHUTZ UND SONSTIGES
DER/DIE UNTERFERTIGTE ERKLÄRT ZUDEM, 1. Di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, reperibile al link "Privacy" del Comune oppure consultabili nei locali del Municipio. 2. Che il presente modello preso da internet non ha subito alcuna modifica. Tutte le dichiarazioni rese tramite la modulistica qui allegata soggiacciono alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, così come previsto dall'articolo 76 del medesimo D.P.R.	INOLTRE IL/LA SOTTOSCRITTO/A DICHIARA 1. Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, abrufbar unter dem Link „Datenschutz“ der Gemeinde oder einsehbar in den Räumlichkeiten des Rathauses. 2. Dass am vorliegenden, aus dem Internet entnommenen Vordruck keine Änderungen vorgenommen worden sind. Alle Angaben, die in den beiliegenden Unterlagen gemacht wurden, unterliegen den Bestimmungen des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445. Falschangaben werden gemäß Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 nach dem Strafgesetzbuch und den einschlägigen Sondergesetzen geahndet.

ALLEGATI	ANLAGEN
<input type="checkbox"/> Estratto di mappa dell'Ufficio del Catasto con indicazione del progetto in costruzione <input type="checkbox"/> Documentazione fotografica dello stato attuale con indicazione del progetto in costruzione <input type="checkbox"/> Copia del documento di identità nel caso di firma a mano <input type="checkbox"/> Ricevuta di pagamento dei diritti di segreteria di Euro 30,00:	<input type="checkbox"/> Katastermappenblatt mit Eintragung des Bauvorhabens <input type="checkbox"/> Aktuelle Fotos mit Eintragung des Bauvorhabens <input type="checkbox"/> Fotokopie Personalausweis bei handschriftlicher Unterschrift <input type="checkbox"/> Einzahlungsbestätigung der Sekretariatsgebühren von Euro 30,00:
Data _____ Codice TRN (30 caratteri alfanumerici) Datum _____ TRN Kennzahl (30 alphanumerische Zeichen)	
<input type="checkbox"/> Imposta di bollo (2 marche da bollo da 16,00 € Al momento della presentazione della domanda, indicare data e numero di identificazione della marca da bollo per la domanda e di quella per l'autorizzazione da 16,00 EUR ciascuna. Le marche da bollo devono essere annullate dal richiedente e conservate per eventuali controlli da parte dell'amministrazione fiscale.	<input type="checkbox"/> Stempelsteuer (2 Stempelmarken à 16,00 EUR) Bei Übermittlung des Antrags Angabe von Datum und Kennnummer einer Stempelmarke für den Antrag und einer Stempelmarke für die Genehmigung zu jeweils 16,00 EUR. Die Stempelmarken sind vom*n der Antragsteller*in selbst zu entwerfen und für eventuelle Kontrollen durch die Steuerbehörde aufzubewahren.
Data _____ Numero seriale _____ Datum _____ Kennnummer _____	
Data _____ Numero seriale _____ Datum _____ Kennnummer _____	

CON FIRMA DIGITALE

MIT DIGITALER UNTERSCHRIFT

LA/IL RICHIEDENTE - DER/DIE ANTRAGSTELLER/IN

- firmato digitalmente - digital unterzeichnet
 firmato digitalmente dal tecnico con procura speciale - digital unterzeichnet vom/von der Techniker/in mit Sondervollmacht

firma digitale / digitale Unterschrift

Raffigurazione (scansione) del timbro professionale - Abbildung (SCAN) des Berufsstempels

CON FIRMA AUTOGRAFA*

MIT HANDSCHRIFTLICHER UNTERSCHRIFT*

LA/IL RICHIEDENTE - DER/DIE ANTRAGSTELLER/IN

Data
Datum

*La richiesta in forma cartacea viene **firmata a mano** dal/dalla richiedente e **scansionata insieme al documento di identità**.

*Der Antrag wird in Papierform in **handschriftlich unterschrieben**, daraufhin gemeinsam **mit dem Personalausweis eingescannt**.

2) Richiedente/Antragsteller*in (persona FISICA / NATÜRLICHE Person)La/il sottoscritta/o
Die/Der, unterfertigteCodice fiscale
SteuernummerIndirizzo
AdresseCAP
PLZ

Tel.

PEC-Mail

n.
Nr.Comune
GemeindeCellulare
Handy

E-Mail

3) Richiedente/Antragsteller*in (persona FISICA / NATÜRLICHE Person)La/il sottoscritta/o
Die/Der, unterfertigteCodice fiscale
SteuernummerIndirizzo
AdresseCAP
PLZ

Tel.

PEC-Mail

n.
Nr.Comune
GemeindeCellulare
Handy

E-Mail

4) Richiedente/Antragsteller*in (persona FISICA / NATÜRLICHE Person)La/il sottoscritta/o
Die/Der, unterfertigteCodice fiscale
SteuernummerIndirizzo
AdresseCAP
PLZ

Tel.

PEC-Mail

n.
Nr.Comune
GemeindeCellulare
Handy

E-Mail

Tutte le dichiarazioni rese tramite la presente modulistica soggiacciono alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, così come previsto dall'articolo 76 del medesimo D.P.R.

Di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 de Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, reperibile al link "Privacy" del Comune oppure consultabili nei locali de Municipio.

Alle im gegenständlichen Antrag erteilten Erklärungen unterliegen den Bestimmungen des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445. Falschangaben werden gemäß Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 nach dem Strafgesetzbuch und den einschlägigen Sondergesetzen geahndet.

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, abrufbar unter dem Link „Datenschutz“ der Gemeinde oder einsehbar in den Räumlichkeiten des Rathauses.

Luogo e data
Ort und Datum**Firma a mano del/della/dei richiedente*
Handschriftliche Unterschrift des/der Antragsteller*in****OPPURE
ODER****firma/e digitale/i con data apposizione firma
digitale Signatur/en mit Datum Signatur**
